

## Iyao 豐年歌

這是一首貴族婦女在豐年祭時所唱的歌，感謝上蒼恩典使她們成爲貴族婦女，手牽手，並肩跳躍，節奏活潑。

1 i-yao la no-to-ngo-sa-me ta ngo-sa a-ne-la

成爲貴族 貴族

no-si yo-li ma-ta-ka a-ne-la i-yao sa-ka i-yao

好像 珍貴 琉璃珠 真是如此

（偉哉，身爲貴族如同琉璃珠似的珍貴）

2 i-yao la mai-nu la ki-na-me a-ne-la

客氣 我們

ti-lo-pe-lja-va ni-mo a-ne-lai-yao sa-ka i-yao

魂不守舍 你們 真是如此

（我們很不好意思，喜歡你們到忘了自己）

3 i-yao la i-ta loa-lje-sa-lje a-ne-la no-sa-i de-le mi-mo a-ne-la

i-yao

讓大家 通宵 忍耐 我們

sa-ka i-ya

（感謝神！讓我們忍耐到天亮唱歌吧）